



Zwei von acht Schulzimmern konnten mit Mobiliar ausgerüstet werden. Mit den Helping Days 2009 setzt sich die Sekundarschule zum Ziel, mindestens ein weiteres Schulzimmer auszurüsten, Heizöfen zu installieren und didaktisches Material zu besorgen. (zvg)

**Schule** Fortsetzung der Unterstützung der Partnerschule in Albanien

# Für alle Beteiligten ein Gewinn

Die Sekundarschule Zollikon-Zumikon setzt die erfolgreiche Zusammenarbeit mit der Organisation IPA (International Project Aid) in Albanien auch in diesem Jahr mit Arbeitseinsätzen fort.

Nach einem sehr erfolgreichen ersten gemeinsamen Hilfsprojekt im Jahre 2006 für die Schule in Zenisht (Zentralalbanien) hat die Sekundarschule Zollikon-Zumikon vor zwei Jahren eine neue Schule in Vrrith (Nordalbanien) als äusserst unterstützungswürdig eingestuft und die Partnerschaft aufgebaut. Dank der Unterstützung der Gemeinde Zollikon und den grosszügigen Spenden der Zolliker Bevölkerung an-

lässlich der Helping Days konnten im Sommer 2007 das Dach und die Decke der Partnerschule in Vrrith vollständig ersetzt werden. Im Sommer 2008 wurde das gesammelte Geld für die Sanierung von Türen und Fenstern, die Installation des Stroms und die Errichtung von Toiletten eingesetzt. Zwei von acht Schulzimmern konnten zudem mit Mobiliar ausgerüstet werden. Mit den Helping Days 2009 setzt sich die Sekundarschule zum Ziel, mindestens ein weiteres Schulzimmer auszurüsten, Heizöfen zu installieren und didaktisches Material zu besorgen. Vielleicht kann auch bereits mit der Einrichtung des Kindergartens begonnen werden.

## Nachhaltigkeit der Unterstützung

Gerade jetzt ist es wichtig, dass die letzten Mängel der Partnerschule noch behoben werden. Ansonsten stünde die Schule nur halb fertig da, was sehr schade wäre. Die Schule ist im Aufbruch zu besseren Zeiten und zieht auch wieder Familien ins Dorf, welche ihr Glück vergebens in der Grossstadt gesucht haben. Die Renovationsarbeiten kommen auch den lokalen Handwerkern zugute, welche die Arbeiten unter der Anleitung von Spezialisten ausführen, die wiederum von IPA überprüft werden. Somit ist das Know-how vorhanden, um später für den weiteren Unterhalt der Schule zu sorgen.

In den nächsten Jahren setzt sich IPA nebst Renovationsarbeiten und Mobiliaraufstockung zum Ziel, einen Elternverein in Vrrith aufzubauen, der die Schule effizient zu unterstützen vermag.

## Partnerschule in Vrrith

Das Dorf Vrrith liegt abgeschieden in den Bergen der Region Pukë. Es ist vor allem im Winter nur schwer erreichbar. Mit staatlicher Hilfe darf leider in den nächsten Jahren nicht gerechnet werden, dennoch sind die Probleme des albanischen Staates so gross, dass abgelegenen Dörfern nicht geholfen werden kann. Eigentlich sollten 170 Kinder vom Kindergarten bis zur neunten Klasse den Unterricht in Vrrith besuchen. Vor den Renovationsarbeiten im Herbst 2008 waren es noch etwas mehr als 50 Kinder, die in Vrrith unterrichtet wurden. Der Kindergarten musste vorübergehend ganz geschlossen werden, zu schwierig waren die Bedingungen für die Kleinsten. Dank den Renovationsarbeiten sind einige Familien bereits wieder zurückgekehrt. Mit einem weiteren Zustrom ist zu rechnen, wenn sich die schulische Infrastruktur nochmals verbessert.

## Begegnungen von Alt und Jung

Die Beschäftigung mit der Kultur und den Problemen anderer Menschen ist ein wichtiger Teil des Gesamtprojekts, von dem auf diese Weise auch die

Sekundarschülerinnen und -schüler in Zollikon profitieren. In den letzten Jahren beteiligten sich etliche Zolliker Betriebe, das Spital Zollikerberg sowie das Pflegezentrum Beugi am Projekt. Vielleicht kann dank eines Helping-Day-Einsatzes auch einmal ein Lehrvertrag aufgesetzt werden.

Für die Zolliker und Zumiker Bevölkerung entsteht durch die Helping Days ein günstiges Hilfsangebot. Schön ist auch, wenn Begegnungen zwischen Alt und Jung stattfinden, die helfen, Vorurteile abzubauen. In diesem Sinne sind die Helping Days also nicht nur für die Bevölkerung von Vrrith gewinnbringend.

## Informationsanlass

Am Mittwoch, 6. Mai, findet von 8.20 bis 9.05 Uhr und von 10.15 bis 11 Uhr in der Aula Buechholz je ein Informationsanlass über das Projekt statt. Pietro Tomasini, Gründer von IPA und Geschichtslehrer an der Kantonsschule Enge, informiert die Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule Zollikon-Zumikon über die allgemeine Situation in Albanien und insbesondere über die Partnerschule in Vrrith. Die Schule lädt alle Interessierten herzlich zur Teilnahme an einem der beiden Vorträge ein. (szz)

## Ausstellung

Von Montag, 11. Mai, bis Freitag, 5. Juni, findet in der Eingangshalle des Sekundarschulhauses Buechholz A über die Partnerschule in Vrrith eine Ausstellung statt. IPA machte im Herbst 2008 vor Ort neue Fotos der Partnerschule in Vrrith, welche die Sanierungsarbeiten dokumentieren. (szz)

Anonymes ...

... wird von der Redaktion nicht angenommen. (zb)

## Ärztlicher Notfalldienst

### der Gemeinden Zollikon, Zumikon und Maur

Rufen Sie immer zuerst Ihren Hausarzt oder den nächsten Arzt an. Ist dieser nicht erreichbar, wählen Sie die **Ärzte-Notrufnummer 0845 654 654**.

#### Ärzte der Gemeinde Zollikon:

Dr. B. Aepli,  
Zollikerstr. 40, Zollikon 044 391 88 4

Dr. M. Dünki,  
Brunnenbächli 2,  
Zollikerberg 044 391 63 1

Dr. U. Dürst,  
Zollikerstr. 79, Zollikon 044 391 41 2

Dr. W. Gmür,  
Wilhofstrasse 3,  
Zollikerberg 044 391 25 2

Dr. Ch. Issler,  
Dufourstr. 66, Zollikon 044 391 45 0

Dr. G. Meister,  
Witellikerstrasse 31,  
Zollikon 044 391 47 4

Dr. F. Niedermann,  
Trichtenhauserstrasse 2,  
Zollikerberg 044 391 77 7

Dr. J. Senning,  
Stettbachstrasse 12,  
Zollikon 044 391 45 5

Dr. K. Speiser,  
Witellikerstr. 19, Zürich 044 383 50 5

Dr. R. Ulmer,  
Zollikerstr. 79, Zollikon 044 391 80 8

Dr. med. Beat Walder,  
Trichtenhauserstr. 2,  
Zollikerberg 043 499 76 1

**Pflege zuhause**  
Spitex Zollikon  
Montag bis Sonntag 044 391 50 4

**Zahnärztlicher Notfalldienst 24 Std.**  
Bezirk Meilen 0848 0000 2